

Intercepta los Mercaderes  
viernes y domingos

Directorio y Administración  
de la Unión—núm 55.

ADMINISTRADOR  
José M. Monfort.

# LA UNION

SUSCRIPCION

Un mes . . . \$ 1.00  
Seis meses adelantados . . . \$ 5.00  
Un año . . . \$ 10.00  
Núm. suelto . . . \$ 0.10  
Atrasado . . . \$ 0.20

Se reciben vienes y solicitudes hasta  
las 6 de la tarde.

En ningún caso se devolverán los originales.  
Toda correspondencia se dirigirá al Directorio.

ORGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía.  
Siendo de interés público se publicará gratis

Nuestro correspondiente en París para avisos y publicaciones es el Señor A. Laffrey, director de la Sociedad Anónima de Publicación, n.º 61, rue Caumartin.

La Comisión Directiva de la Asociación Literaria que acaba de fundarse, tiene el honor de participar a la juventud estudiantil que las clases literarias funcionarán los días jueves y domingos a las 8 p. m. en el Instituto La Salle. Las solicitudes de ingreso deben dirigirse al Sr. Presidente de la Comisión, Don Juan M. Ros.

La Unión.

LA UNION

Minas, Julio 25 de 1897.

## PUNTO EN BOCA

A nuestros correspondientes de campaña

La Dirección de este periódico, en vista del Decreto del Superior Gobierno de fecha 3 de Marzo, ha ordenado a sus correspondientes de la campaña del Departamento, tomar nota de todo aquello que importe una violación a nuestras leyes a fin de que correspondientes, quedando a la publicidad pasado el periodo de silencio forzoso que se impone a la prensa en dicha disposición.

Hasta entonces, pues, quedamos en la esperanza que se nos ha impuesto.

La Dirección.

## CRUZ ROJA DE MINAS A LAS FAMILIAS

La Comisión Directiva hace presente que, siendo el objeto de la Asociación la asistencia a los heridos, al denegar el óbolo de caridad a las familias, previene a las que estén dispuestas a prestar su concurso a esta Asociación que es preferible se haga en vendidas, compresas, canas, ropa blanca etc.

Se ha señalado el edificio escolar de la calle 25 de Mayo para recibir los objetos que se donen, de 3 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Dr. J. Pittamiglio Presidente, José D. Luca Vice Presidente, Miguel Chapa Tesorero, Horacio Albistur Pro Tesorero, Jacinto C. Castro Secretario, Honorio D. Orique Pro Secretario, Juan Risso Herrera, Pedro Rivero, Angel Ruiz del Valle, Mariano Calvis, José Majó, Francisco I. Garmendia, José Quintás Roca, Buenaventura Ferrer Sans, Angel Sanchez, Francisco E. Silva, Pedro Esponaburu, Agustín Estevarena, Andrés Guadalupe, Estevan Castro, Marcelino Olascoaga, José A. Matos, Miguel Navarra.

## POR LOS INTERESES RURALES

A trueque de todo, hay que defender los principales intereses que forman nuestra riqueza rural.

Sin las industrias rurales, llenas de penosidad, de contratiempos, la República, no sería hoy el esta-

do próspero y feliz. (no encontrándose en las actuales circunstancias).

Una vez adentro de ellas, los hacendados, el elemento trabajador en todos sentidos, que actúa en nuestra campaña, se ve perjudicado por una situación que aprovechan los mal intencionados para enojarse de manera fácil y breve.

Vamos a probarlo; un caballo; tomado como auxilio de guerra en uno de esos momentos de apuro; que todo lo disciñan, es entregado a personas respetables, para su devolución.

Pero, de la noche a la mañana, ese caballo, necesario a la industria que fomenta su dueño, es no solamente agarrado, y vendido por vil precio, al primer comprador que se presenta, el cual, lo traspone a larga distancia, adquiriendo así un animal, a veces de estirpe desconocida.

Así, se menosprecia el fomento de toda industria rural, se desmoraliza el ánimo del hacendado, que a pesar de tanta desgracia, por un empuño, en salvar estas circunstancias y se impone el precedente lamentable de que la guerra, importa la espoliación, y el negocio destronoso en contra de la propiedad rural.

Nuestra hoja, que siempre defendió esos sagrados intereses, no puede entregarse al silencio en esos momentos.

## El Escuadrón Voluntarios

Cada día presta mayores servicios al Departamento el «Escuadrón Voluntarios» que comanda el Sr. Coronel Silveira.

Es una verdadera legión de honor, puesto que no cuenta con un solo soldado forzado al servicio, cumple estrictamente en su movilización, con los deberes de disciplina militar.

Nada de apoderarse de los auxilios de guerra sin las debidas formalidades, nada de cortar alambrados ni ultrapasos los límites anormales de la situación actual.

El Coronel Silveira, encuentra así, la abogada que le ofrece su antiguo prestigio y en todas partes, es recibido con plácemes y simpatías.

Los hacendados, le brindan todo recurso, los que no lo son, le ofrecen sus personas para acompañarlo.

El lugar en que acampa, goza de garantías, y confianza absoluta.

El «Escuadrón Voluntarios» ha aumentado su número y este se eleva altamente si los hijos del Departamento, no tuvieran otras obligaciones militares que cumplir, y que les fueran impuestos con relación a la formación de la pequeña legión.

No es legión, no es escuadrón; es una agrupación de ciudadanos, que obedecen y siguen ciegamente a su jefe, en el cual, depositan entera confianza.

Segunda al Coronel Silveira, en el mando de esta gente, el Capitán a guerra, Don Pablo Carballo, por el cual, sienten sus soldados, verdaderas afecciones de amistad.

Los recorridos del «Escuadrón Voluntarios» en el Departamento, serán muy eficaces, pues el nombre de su jefe, hará que los más aviesos y peor intencionados, abandonen sus guaridas, para presentarse a la autoridad constituida.

Coquimbó.

## NO HAY NIÑOS

(Continuación)

Decidí a una madre en cuyo seno dormía dulcemente el hijo de sus entrañas, que se han presentado varios casos de viruelas de crup o de cualquier otra de esas otras enfermedades que son el verdugo de los niños.

Al momento la vereis rodear al hijo de su alma de todas las precauciones, de todos los cuidados que puedan impedir el contagio.

No lo apartará ni un momento de sus brazos, como si quisiera formar con ellos un cordón sanitario.

No le dejará respirar más que su propio aliento, que ella polidra con sus labios en la boca de su hijo después de haberlo purificado en su corazón con el perfume de su cariño.

Esta madre no descansa, no duerme, no vive.

El erup, las viruelas.... ¡qué terribles enfermedades!

Veamos la otra cara de la medalla.

El niño tiene diez años.

La naturaleza lo ha hecho hermoso y los cuidados de su madre lo han hecho sano y robusto.

Decidí a su padre que en la misma calle donde él vive se han presentado dos casos de dos terribles enfermedades.

Una casa de juego y una casa de prostitución.

Diez padres a quienes se participa esta noticia, siel se encogen de hombros, dos disertan algunos minutos sobre la corrección de las costumbres y otro se acuerda que tiene un hijo de diez años.

Yo pregunto:

¿Será más terrible la muerte del cuerpo que la muerte del alma?

Un niño enfermó inspira compasión, pero un niño corrompido inspira horror.

Pero yo pregunto otra vez:

¿Porqué tanto cuidado para que el niño no lleve a sus labios un alimento demasiado fuerte para la delicadeza de su estómago, y tanto abandono para dejarle llenar su entendimiento con los brebajes de tanto libro envenenado?

Lo reservamos de la humedad, del sol, del aire, del calor, del frío.

Cualquiera de estas cosas puede alterar su salud, debilitar su constitución, quebrar el frágil vidrio de su vida.

Pero un libro malo, un amigo pervertido, son cosas que apenas nos llaman la atención.

Estoy seguro que ninguna madre llevará a su hijo a la casa de un enfermo, cuya tos pueda despertar la sospecha de que es tísico.

Pero no dudeis que esa misma madre llevará a esa misma niña a todos los teatros, a todos los bailes y a todos los salones.

Esa misma madre, que le prohíbe aspirar un perfume demasiado fuerte para sus nervios, la habrá dejado que aspire, página a página, la atmósfera deleiciosa que se escapa de toda esa brillante literatura de nuestros tiempos.

Antes que una niña sepa qué palabras son las que mejor sientan en su boca de ángel, sabe perfectamente qué color, que adorno, que cinta realza más la hermosura de su cara de mujer.

Da una verdadera tristeza ver aquí estos hombres de diez años que lutan, que juegan, que blasfeman.

Esas niñas, que apenas han cumplido nueve años, y ya han querido todos los secretos de la coquetería y de la vanidad.

La naturaleza se venga de esa violación de sus leyes.

Por eso vemos usureros de veinticinco años.

Decrépitos que no han cumplido todavía treinta.

Libertinos que no han pasado de quince.

Almas heladas en medio de la primavera de la vida.

La juventud que viene detrás de nosotros, presenta una terrible precocidad.

Adquiere todos los vicios de la vejez, y no conserva ninguna de las virtudes de la juventud.

¿Qué razonables son todas sus locuras!

¿Con qué formalidad se corrompe!

¿Qué dignamente se envilece!

¿Qué bien se pierde!

No podemos negar que es hija de su madre.

Es posible que sea una jeneración ilustrada; pero es imposible que sea una jeneración buena.

J. S....

## SECCION NOTICIAS

Acentuase cada vez más, el rumor de la partida del Sr. Jefe Político, designado por el S. Gobier no para ocupar otro cargo.

Siguen tambien los anuncios de candidaturas imposibles para el Departamento.

De realizarse, la relevación del Sr. Coronel Casalla, tenemos informes que nos permiten asegurar, que ese cargo, recaerá en un hijo del Departamento cumpliendo a sí, después de muchos años, un precepto constitucional, que ya tenemos olvidados los mineros.

Creemos no equivocarnos y de ello, nós felicitamos.

Por resolución de la Dirección General de I. Pública, se concede a los empleados escolares, hasta tres meses de licencia con opción a sueldo íntegro y siempre que la licencia sea motivada por causas de salud.

Pasado ese plazo, tendrán, los favorecidos por la licencia, que sufrir los descuentos necesarios al abono de sus reemplazantes.



Por moción del Sr. Dr. Cuñarro, también fué sancionada, otra disposición que obliga á los empleados que manejan fondos de la institución, á prestar las garantías del caso.

Ambas medidas, merecen nuestra aprobación.

En algunos números de «La Tribuna Popular» encontramos, al lado de la dirección de los suscriptores, este geroglífico, que descifrarán las personas á ellos aficionadas. (H. A. V. G. D. L.)

Todo esto, groseramente hecho, y peor adornado—  
¿Será una broma de los empleados de correo?

El día 16 del corriente, partió para campaña el Sr. Dr. Mariano Calvis, con objeto de ver por segunda vez, al hacendado D. Toribio Izaurralde, el que creemos experimenta alguna mejoría en sus dolencias graves.

En dicho viaje, asistió también á la Srta. Flora Barrios, hermana de nuestro amigo el Sr. Juez de Paz de la 6.ª Sección, hallando á la enferma bastante atrasada, aunque no de gravedad.

Hacemos sinceros votos, por el completo restablecimiento de ambos enfermos.

El día 21 del corriente, ha llegado á esta ciudad, el coronel D. Brígido Silveira, Jefe del «Escuadrón Voluntarios». El segundo Jefe del mismo, capitán D. Pablo Carballo se encontraba entre nosotros hacia días.

Con una pequeña escolta, regresaron á la cabeza del departamento, dando al resto de su gente, unos días de descanso, después de incesantes recorridas de beneficio para nuestra campaña.

En las secciones recorridas por el coronel Silveira, esperan en breve verlo, como garantía de sus derechos.

**CRIMENES**—Todos los días registra la prensa de la capital, bajo el título con que encabezamos estas líneas, hechos diversos referentes á martirios aplicados á pobres seres inocentes que una maternidad mal entendida, libra al cuidado de un prójimo poco escrupuloso.

Siquiera, en los centros de población, tienen esos delitos su castigo, pero en el campo, los autores de ellos, cuentan con la impunidad, lo que hace que su repetición, sea frecuente.

Y esto es tan frecuente, que se hace necesario una resolución, á fin de que la autoridad, pueda con tener esos desmanes y castigar á los autores de esos crímenes nefandos.

Es costumbre arraigada en campaña, entregar una criatura de dos ó tres meses, al cuidado de personas extrañas, bien bajo la oferta de pago ó sin intereses alguno.

Resultado de este abandono maternal, que los seres inocentes pasan á ser propiedad del egoísmo. Y ahí empieza la vida de martirio. Seres predestinados á morir de un modo horripilante.

Uno de estos cuatros, puede observarse en una casa que distará 7 leguas de nuestra ciudad.

Exista allí, una criatura, cuyos miembros, formados por el sistema óseo, taladran su piel; de su cabeza, faltan mechones de pelo arrancados con el cuero cabelludo y el todo presenta, el espectáculo mas horrendo.

¡Búsquense los culpables, de tales atentados, en bien de nuestra religión y de nuestras Leyes! (Garantido).

Perfectamente informados podemos garantizar que dentro de breves días, dará principio la revisión del impuesto de Patentes de Giro.

Sobre los trabajos de paz, los días de ayer, de Montevideo, nos dan las noticias siguientes:

Hoy, en la sesión de la Comisión Permanente, los Ministros de Gobierno y Guerra dirán sobre el armisticio y los trabajos de paz todo lo que deba decirse, dentro de las explicaciones que preparan. Entretanto, será menester atenderse á las conjeturas y rumores que han surgido de los hechos notorios que durante el día de ayer se produjeron.

Como lo saben nuestros lectores, á las 10 de la mañana, el Ministro de Gobierno y el doctor Rodríguez Larreta celebraron una larga conferencia, en casa del primero. De tres á seis de la tarde hubo acuerdo general de gobierno en casa del Presidente de la República.—Terminado el acuerdo, fué nuevamente citado el doctor Rodríguez Larreta á casa del Ministro de Gobierno para las 8 1/2 de la noche, y á esta hora se celebró la segunda conferencia, menos prolongada que la primera.

La interpretación mas vulgarizada acerca de todos estos cabildos, es que se ha resuelto aprobar en todas sus partes el armisticio celebrado, para proseguir las negociaciones de paz, pero con eliminación absoluta de toda cláusula relativa á candidaturas presidenciales.

Parece que sobre las demás condiciones se admite el debate, planteándose la cuestión en terreno de poco mas ó menos.

Sobre esta nueva faz del asunto, se recabar la opinión de los revolucionarios.

Excusamos añadir que la paz, sea en cuales sean las condiciones en que los combatientes crean que deben pactarla, será bien recibida por el país.

Lo peor de todo es la continuación de la guerra civil.

Dijimos que decía el Ministerio de Relaciones Exteriores, con motivo de los rumores que circulaban sobre la posición en que quedaría el general Tajés, después de su visita á los ejércitos de campaña; y los sucesos han aclarado bien pronto el sentido de la enigmática frase.

Rechazadas las proposiciones de paz, se considera indudable que el general Tajés será inmediatamente nombrado jefe superior de todas las fuerzas en campaña.

Todos los lististas anunciaban a-

noche que el decreto está tirado y que aparecerá hoy mismo.

(De La Razón.)

A estar á lo que dice un colega local, el Sr. Inspector Departamental de Escuelas D. Benjamín Vidal, se ha ocupado en estos últimos días de la instrucción de un sumario con motivo de queja que la Directora del Colegio de 2.º grado de niñas, formulara contra su ayudante la señorita María Mateu.

Estábamos en autos de una preparación silenciosa clandestina por el sordo rumor que hasta nosotros llegó, no haciendonos eco de él hasta no comprobarlo debidamente. Una vez en posesión de datos ilustrativos al respecto, trataremos de ocuparnos del asunto en cuestión.

Por referencias sabemos que lo de la queja es un simple fantaseo y que ello pondrá en mal concepto á sus actores principales. Lo que sea sonará.

**Melchor Alvarez y familia** agradecen de corazón las demostraciones de condolencia de que han sido objeto con motivo del fallecimiento de doña Amalia González de Alvarez.

Leemos en «La Prensa» del Salto: Según informes de un empleado del ministerio de la Guerra que acaba de llegar del ejército del general Villar, el campamento que ocupan esas fuerzas reúne las mejores condiciones: terreno seco y abrigado con aguas corrientes y pastizales abundantes.

Se han hecho no pocos comentarios alrededor de una expresión del general Tajés.

Anteanoche en Solís, dice un diario de Montevideo, hablando sobre los sucesos de actualidad, un distinguido hombre público dijo:

—Por supuesto, general, que usted es partidario de la paz...

El general, recordando quizá que todavía es diplomático, le respondió:

—Me permitirá que modifique un poco su suposición; soy partidario de la terminación de la guerra?

Esta frase fué considerada como un mal augurio.

Los hechos lo han demostrado.

«La Voz del Pueblo» en su número de ayer, desmiente la noticia dada por algunos periódicos sobre la muerte de su Administrador el joven D. Ramón Orique, haciendolos saber que dicho joven hallase herido en el Hospital de Cuchilla Seca, en tierra del Brasil.

Nosotros, con el mayor gusto nos rectificamos, haciendo votos para su pronto restablecimiento del estimado joven.

No creemos haber cometido grave falta al hacernos eco de un telegrama publicado en «La Prensa» de Buenos Aires, fecha 20 del corriente, que dice así: *En el combate de Acegud, murió el joven revolucionario Ramón Orique. Era periodista y director de «La Voz del Pueblo», de Minas.*

#### A LOS ESTANCIEROS

Se necesitan para tomar en arriendo 600 ó 1000 cuerdas de campo con animales ó sin ellos, para tratar, en la casa de D. Leonardo del Puerto ó en esta imprenta.

Las mas conocidas autoridades médicas del Uruguay recetan la Emulsión de Scott y recomiendan su uso. El público puede tener confianza en la medicina favorita de la ciencia.

(Montevideo, Julio 11 de 1891. Srs. Scott y Bowne, Nueva York.

Muy Sres. míos:—«Es con el mayor gusto que puedo manifestar á Vds. que por muchos años he estado administrando la Emulsión de Scott con el éxito más lisonjero. Uds. han sabido poner en manos de los médicos un remedio muy eficaz y de muy fácil administración sobre todo á los niños».

Me es grato repetirme de Vds. S. S.

DR. EUGENIO S. CASANELLI.

#### JUNTA E. ADMINISTRATIVA

##### AVISO

Llámanse á propuestas para el arrendamiento del derecho de la Lotería de Cartones en el Departamento por el término que se determina en el Pliego de condiciones existente en Secretaría á disposición de los interesados.

Las propuestas que deberán ser presentadas en papel sellado de 2.ª clase y en pliego cerrado, serán abiertas el día 2 del entrante Agosto á las 3 de la tarde reservándose la Junta el derecho de aceptar una ó rechazar todas sino convinieran á los intereses que representa.

Minas, Julio 21 de 1891.

S. Aguilar—Presidente,  
Juan M. Ros—Secretario.

#### JUZGADO L. DEPARTAMENTAL EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. D. Domingo Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de D. JOSÉ LEONCIO SORIA á fin de que: los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes, se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma, dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Junio 30 de 1891

Francisco E. Silva—Actuario.

#### JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don Pascual Figueredo á fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado con los justificativos en forma á deducirlos dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Junio 22 de 1891.

Francisco E. Silva.

Actuario.

#### JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL.

##### EDICTO

Por disposición del Señor Juez Ldo. Departamental Doctor Don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don Peregrino A. Olivera y Petrona Salgado á fin de que los que por cualquier título, se consideren con derecho á sus bienes, ya sea como herederos ó acreedores, se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma, dentro del término de

treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Mayo 31 de 1891.  
Francisco E. Silva  
Actuario.

#### Extraordinaria oportunidad

##### DE LA FABRICA AL PARROQUIANO

Nuestra Compañía vende directamente al parroquiano, procurándole por este modo una doble economía ó sea, el beneficio que pudiesen obtener los vendedores al por mayor y menor, cuyo aumento sería de 5 centésimas á 10 sobre un reloj usual. El vendedor de relojes y joyas al por menor usualmente vende algunos relojes al día, así es pues, se ve forzado á levantar una ganancia extraordinaria por cada reloj vendiendo con objeto de cubrir sus generales gastos.

Nosotros fabricamos como nuestra especialidad solamente relojes montados de plata y oro de ley.

El mecanismo de los relojes montueros, es una de las mas importantes y útiles invenciones de este siglo. En vez de manejar los bolsillos para hallar la llave la cual, cuando se halla; está llena de polvo ó porquería—transportando esta porquería al reloj al dar la cuerda—tiene solamente que girar un boton u loso fijo á la anilla, y por los mismos medios dar cuerda al reloj y regularizarle.

Nuestros relojes están reconocidos, en todas partes, de ser, los mejores en el mercado; superando á todos los otros por la regularidad de sus movimientos, así como también por su primer y hermosa.

Nuestra fabrica desde su fundación, en 1852, ha adquirido una gran reputación en todo el mundo, obteniendo los primeros premios en todas las exposiciones importantes. Ningun reloj sale de nuestra fabrica sin haber sido antes cuidadosamente examinado y verificado sus partes, estando así ya para su uso. Cada uno es encerrado en una cajita, forrada de seda y acompañada por una garantía por tres años. El comprador puede devolver cualquier uno de nuestros relojes, en el término de seis meses, sino le pareciera en la mas completa satisfacción.

Todos los géneros vendidos son enviados, sin gasto alguno de correo ni de aduanas, á cualquiera parte del globo, evitando así molestias é incómodos al consignatario. Durante los 3 años de garantía se hacen todas las reparaciones sin ningun coste, siempre que el reloj se envíara á nuestra oficina en Londres.

Los siguientes son los precios al contado y sin descuento: Pesos oro,

A. Montar, plata de ley, marcado, joyería en 6 acciones, tapa de cristal, un fuerte y durable reloj. . . . . 3.—

AA. El mismo con doble tapa de plata (Montar) elegantemente gravado. . . . . 5.—

B. Montar de oro marcado, fuerte cuerda, joyería en 13 acciones, con horario y minero de oro ó de acero, pequeño cuadrante para los segundos, gravado con hermosos dibujos, girado artificial ó pulido liso, con monograma, iniciales, armas, etc. 10.—

BB. El mismo que B, con dobles tapas de oro, un excelente y muy elegante reloj. . . . . 17.50

C. Cronógrafo Real, 18 quilates de oro, el mas excelente movimiento en su cuerda, del mas acabado trabajo y uno los mejores resistentes relojes de uso. . . . . 20.—

CC. El mismo reloj con doble y extra fuertes tapas, 18 quilates de oro, artísticamente gravado, girado artificial ó pulido liso, con monograma, iniciales, etc. . . . . 32.5

D. Calendario Cronómetro Imperial, 18 quilates de oro, indicando el día, la semana, el mes, y la fecha del mes, joyería en 18 acciones, con todos los últimos progresos é invenciones, uno de los mas excelentes y magníficos relojes fabricados, el cual es siempre vendido por los relojes por 125 pesos. . . . . 50.—

Todos nuestros relojes son fabricados de 2 diferentes tamaños, grande y pequeño (para señoras y caballeros) sin diferencia de precio.

Relojes viejos, oro y plata vieja se reciben pagándose á el mas elevado precio, si se remiten á nuestras señas por paquete. Los giros pueden ser hechos por medio de Billetes de Banco (sellos para pequeñas cantidades) de cualquier país, en carta certificada ó por cheque en Londres. Es nuestro ánimo de dar la mas posible satisfacción á nuestros clientes, enviando así ser el mejor anuncio para nuestros productos, y todos quienes hayan entrado una vez en nuestras relaciones comerciales alegremente nos recomendarán á sus amigos y conocidos.

Paralas cartas y órdenes dirijase á MORSE MANUFACTURING COMPANY

7, RED LION COURT,

LONDON E.



# Oficina del Registro de Estado CIVIL

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION  
EDICTOS DE MATRIMONIO

En la ciudad de Minas, el día 17 del mes de Julio del año 1897, a las 10 horas p. m. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado contraer matrimonio ante este Juzgado: DON GABRIEL IRISARRI, de estado soltero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, de 24 años de edad, domiciliado en la calle Olimar s/n, de profesión comerciante, hijo de Don Mamerto Irisarri, de estado casado, de nacionalidad español, de 66 años de edad, domiciliado en la calle Treinta y Tres s/n, de profesión carpintero, y de Doña María M. Aguirre, de estado casada, de nacionalidad española, de 58 años de edad, domiciliada en la calle Treinta y Tres, s/n, de profesión ocupaciones de su sexo.

Y Doña CATALINA CALVI, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, de 22 años de edad, domiciliada en la calle Sarandí n.º 64, de profesión ocupaciones de su sexo, hija de Don Pascual Calvi, finado, de nacionalidad italiano, y de Doña Demetria Etcheverre, finada, de nacionalidad española. En fe de lo cual intimo a lo que supieren algún impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo constar la causa. Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de esta Oficina por el término de ocho días y publicar por la prensa como lo manda la Ley.

Juan Doria,  
Oficial de E. Civil

En la ciudad de Minas, el día 12 del mes de Julio, del año 1897, a las 3 horas p. m. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado contraer matrimonio ante este Juzgado: DON JOSÉ DALFOLO, de estado soltero, de nacionalidad austriaca, nacido en Valsugana (Austria), de 23 años de edad, domiciliado en Verdún, de profesión agricultor, hijo de Don Daniel Dalfolo, de estado casado, de nacionalidad austriaca, de 63 años de edad, domiciliado en Verdún, de profesión agricultor, y de Doña Carolina Bonela, de estado casada, de nacionalidad austriaca, de 55 años de edad, domiciliada en Verdún, de profesión ocupaciones de su sexo; y Doña ADELINA ALDROVANDI, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en el Rosario, departamento de la Colonia, de 18 años de edad, domiciliada en la calle 25 de Mayo s/n, de profesión ocupaciones de su sexo, hija de Don Guillermo Aldrovandi, de estado casado, de nacionalidad italiano, de 42 años de edad, domiciliado en la calle 25 de Mayo s/n, de profesión agricultor, y de Doña María Bulgarelli, de estado casada, de nacionalidad italiana, de 39 años de edad, domiciliada en la calle 25 de Mayo s/n, de profesión ocupaciones de su sexo.

En fe de lo cual intimo a lo que supieren algún impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo constar la causa. Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de esta Oficina por el término de ocho días y publicar por la prensa como lo manda la Ley.

JUAN DORIA,  
Oficial de E. Civil.

## EDICTO

En la ciudad de Minas, el día 15 del mes de Julio del año 1897 a las 2 horas p. m. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado contraer matrimonio ante este Juzgado: DON GUMERSINDO QUEVEDO de estado soltero, de nacionalidad oriental, nacido en Santa Rosa (Canelones), de 30 años de edad domiciliado en San Francisco, de profesión agricultor, hijo de Don Manuel Quevedo, finado, de nacionalidad español, y de D.ª Juana Hernández, de estado viuda, de nacionalidad española, de 78 años de edad, domiciliada en San Francisco, de profesión ocupaciones de su sexo; y DOÑA CATALINA SUAREZ, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en San Francisco, de 32 años de edad, domiciliada en San Francisco, de profesión ocupaciones de su sexo; hija de Don Agustín Suarez, finado, de nacionalidad oriental, y de Doña María Díaz, de estado viuda, de nacionalidad oriental, de 78 años de edad, domiciliada en San Francisco, de profesión ocupaciones de su sexo.

En fe de lo cual intimo a lo que supieren algún impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo constar la causa. Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de esta Oficina por el término de ocho días y publicar por la prensa como lo manda la Ley.

Juan Doria,  
Oficial de E. Civil.

## Marques y Señales

Única autorizada en este Departamento para la tramitación de boletos de Marcas y Señales antiguas y modernas, boletos definitivos duplicados, transferencias etc.

L. del Puerto.

En la misma Agencia se despa-  
chan marcas del sistema «Blanco» y se acaba de recibir cantidad de marcas del sistema «Rural» patentado últimamente por el Superior Gobierno; estas no tienen competencia por su sencillez, poco trabajo, facilidad en hacerlas; las hay con letras, números y de variadísimas figuras, muchas de ellas imitan las marcas antiguas.

CALLE OLIMAR 1111  
JA Y CORONEL BRILDO SILVEIRA FRENTE AL HOTEL DEL SR. LEGUIBURY

## BOTICA DEL SOL

AVISO QUE INTERESA

El farmacéutico que suscribe, agradecido a los habitantes de este departamento por su protección y confianza que le han dispensado a su BOTICA, laica de Montevideo, el honor de participar a sus numerosos favorecedores y al público en general, que es ha trasladado a la casa de su propiedad situada en la misma Plaza y a la media cuadra de la que ha ocupado hasta hoy.

Esta casa queda calle por medio con la acreditada Confitería del señor Carbonel, calle Treinta y Tres, esquina San Francisco, antigua casa de Comas.

En esta nueva casa ha introducido todas las mejores exigibles, tanto en comodidad como en el gran surtido que ha recibido y recibe continuamente para poder llenar debidamente los pedidos de su numerosa clientela; poniendo así esta BOTICA a la altura de las principales de la capital.

La casa cuenta con un gran surtido de medicamentos de primera calidad, tanto alopáticos como homeopáticos, aguas minerales de diferentes fuentes, especialmente las legítimas de las montañas mas acreditadas, sangüíneas, las hamburguesas, máquinas eléctricas para baños a vapor, termómetros, alfileres, trípodes, irrigadores de varios sistemas, brazaletes de varias clases, etc., y un grandísimo y variado surtido de perfumería fina de las fábricas más renombradas de Europa y N. América.

Teniendo en cuenta la gran economía en los gastos al establecerse en casa propia, y la gran crisis que estamos atravesando, ha resuelto hacer una notable rebaja en precios (como en la Capital) estando dispuestos a complacer a sus clientes, despatchando, como siempre, personalmente las recetas de los Sres. Doctores, tanto de día como a cualquier hora de la noche.

FRANCISCO I. GARMENDIA

Nota: No olviden más favorecidos re el cambio de esta acreditada casa tales rebajas en sus precios.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL  
EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. Don Domingo J. Pitamiglio se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DOÑA SEGUNDA RODRIGUEZ a fin de que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes ya sea como herederos o acreedores se presenten ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas Abril 30 de 1897.

Francisco E. Silva  
Actuario

## CONSTANTE HOUSSAY

Profesor de francés: da lecciones en su casa Calle Maldonado, 30, a domicilio. También da lecciones en las siguientes asignaturas: Religión y Moral, Lectura Escrita, Gramática, Aritmética, Geografía, Geometría y Dibujo.

CLASES DIURNAS Y NOCTURNAS  
PRECIOS MODICOS

## NUFVA SASTRERIA

LA VENCEDORA

DE  
JOSE A. MANFREDI

- MINAS -

En la nueva casa encontrará mis clientes todo lo que necesitan para las casas de Montevideo. Especialidad en géneros para la presente estación.

LA VENCEDORA se halla en condiciones de vestir al mas exigente dandi así como tambien al mas modesto artesano. Todo a precios que no admiten competencia; pues vende a cualquier precio.

## A LOS ITALIANOS

Se pone en conocimiento de todos los súbditos italianos residentes en este Departamento, que la Comisión Directiva de la Sociedad Italiana «Unione é Benevolenza», se encarga de facilitar la papeleta que acredita la ciudadanía italiana.

Los interesados podrán dirigirse en el local social ó al Secretaría de dicha Sociedad, Don Luis Bellini.

Minas, Marzo 12 de 1897

## PELUQUERIA ARTISTICA URUGUAYA DE

JUAN VACARO

reñea la Sastrería de la Viuda de Cámer

En esta casa encontrarán un gran surtido en perfumería fina para el tocador, jabones, polvos y extractos. Se aplican sanguijuelas, ventosas y todo lo que corresponde a febotomía.

Se atiende a domicilio y a cualquier punto de campaña.

Juan J. Vacaro.

## PILORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desorden del Hgado, del Estomago y de los intestinos, de la impureza de la Sangre, es causa de que las Píldoras Holloway gozan de una fama inmarcescible en el extranjero.

Cuando al paciente sufre de debilidad ó de Afecciones de los Nervios dicho medicamento obra como por encanto, fortaleciendo el Sistema y, por decirlo así, regenerando al enfermo.

El efecto curativo que producen estas píldoras en todas las dolencias propias de la mujer es realmente maravilloso.

## UNGUENTO HOLLOWAY

Este es el mejor remedio conocido para los males de pierna y de pecho, las heridas antiguas las llagas y las úlceras cualquiera que haya sido su duración, y se frota con él abundantemente la garganta y el pecho, no tardando en desaparecer los peores con lipados y toses.

Dicho Unguento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides enfermedad dolorosa que se cura infaliblemente.

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el rótulo en el Bote ó la caja, para cerciorarse si está la dirección de 533, Oxford Street, London, pues si no está entonces se trata de prepetrar un desastroso engaño.

Depósito en Minas: Botica de Francisco I. Garmendia plaza Libertad.



## El Secreto de la Belleza

consiste principalmente en la buena salud. El color de la rosa, los contornos de una Venus, el brillo de los ojos no son atributos de una mujer extenuada ó anémica. Aquellas de nuestras lectoras que deseen ser bellas deben procurar adquirir la salud. El color pálido, y la delgadez son efectos de una causa oculta. La anemia y extenuación indican que el sistema no recibe la grasa necesaria de los alimentos ordinarios. Falta de carnes significa falta de grasa. En el grabado que precede se ilustra la restitución de la belleza por medio de la recuperación de las carnes. La misma cara se transforma de extenuada a saludable; antes sin atractivos, ahora hermosa. Necesitamos añadir que la transformación se debió al uso de la Emulsión de Scott, el gran reconstituyente productor de fuerzas y creador de carnes?

A. P. D.—El grabado no es alegórico, ilustra un caso real.

## AVISO IMPORTANTE

Se vende una casa en la calle Florida, entre 18 de Julio y Montevideo, punto de porvenir a mejorarable, terreno un sitio bien cedido, la casa se compone de dos piezas y cocina, construida hace poco tiempo y bien, techo de tejas y tables, piso de id., vereda de loza, en fin, cosa buena y barata.

Cajonería fúnebre y depósito  
DE CAMAS DE HIERRO

Esta nueva casa cuenta con un espléndido surtido de camas de hierro con elástico y sin elástico y también tiene elásticos sueltos para camas de hierro y de madera. En el ramo de cajonería pongo en conocimiento al público en general que desde esta fecha encuentran un gran surtido; lo mismo se encarga de entutar cualquier pieza mortuoria contando para eso con cortinas alfombrado y demás útiles pertenecientes al ramo; presta sus servicios a cualquier hora de la noche y de día con prontitud y esmero, a precios sumamente módicos; la casa se encarga de correr con todos los trámites necesarios.

Calle 25 de Mayo entre 18 de Julio y Montevideo

Francisco Paroli

## Tambo Scarcheli

Se avisa al público que se ha abierto un nuevo tambo en la calle 18 de Julio, antiguo local de don Bartolo Miranda.

El despacho estará abierto desde la madrugada hasta las diez de la noche.

## AVISO

Se hace saber al público, que por escritura que autorizó el Escribano D. Carlos Fernández, con fecha nueva del corriente mes, vendí a Don Ramon Belandro, las existencias de mi casa de comercio, situada en la calle 18 de Julio N.º 135 A en el ramo de sastrería, la que se denominaba «Sastrería Moderna», lo que se hace saber a los efectos a que hubiere lugar por derecho.

Minas, Julio 9 de 1897.

Sebastián Castelló.

## BUSCANDO LA ECONOMIA

A los padres de familia que tengan hijos que rompan mucho calzado, les recomiendo, si es que por poca plata quiere una compostura sólida, manden a la calle Maldonado frente a la Inspección de Esecue las sus rotos calzados, de donde salen como nuevos y sólidos.—Hoy que el calzado que viene de Montevideo es tan malo es bueno aprovechar composturas buenas y baratas.

## Colegio de Ntra. S del Huerto

Desde el 3 de Febrero se daran clases particulares de piano, francés bordado en dicho establecimiento.

## CAJONERIA FUNEBRE

DE

ANTONIO DRAGO

El dueño de esta antigua Cajonería Fúnebre, pone en conocimiento al público que desde esta fecha se encarga de entutar cualquier pieza mortuoria, contando para ello con cortinados, alfombras y demas en ceras de luto.

## Al público

SASTRERIA DE LA BUENA TIJERA  
de  
ANTONIO ZICARI  
Calle 33 nú. 209, frente al Mercado

## Fotografía Salgueiro

En este establecimiento monta do a la altura de los mejores de la Capital y provisto de aparatos de los mas perfeccionados, se siguen haciendo retratos de todos los sistemas conocidos hasta el día a precios sumamente baratos, basta decir que se hacen retratos al mismo precio de

## UN PESO DOCEÑA

Retratos sobre porcelana; en pañuelos de seda, cintas, corbatas y toda clase de telas.

Retratos al carbón inalterables. Tarjetas de fantasía de los mas modernos gustos, todos a precios reducidísimos.

Especialidad en retratos instantáneos de niños aunque se muevan no importa y grupos de varias personas.

Se hacen retratos de todos los maños hasta el natural, a lapiz—bromuro inalterable.—Oleo etc. ya sea directamente ó por reproducción de cualquier tarjeta.

Se trabaja a domicilio tanio en el pueblo como en cualquier punto de la campaña, precios convencionales.

Todos los dias son hábiles para retratar llueva truene ó esté nublado desde las 8 de la mañana hasta las 4 1/2 de la tarde.



